

Conseil consultatif de la  
Société de gestion des déchets nucléaires

**Procès-verbal : Réunion du 13 juin 2022**

Procès-verbal de la réunion du Conseil consultatif de la  
Société de gestion des déchets nucléaires (SGDN)  
Nuclear Waste Management Organization (NWMO)

tenue au 22, St. Clair Avenue East, à Toronto (Ontario)  
à 9 heures, HAE, le 13 juin 2022

Membres du Conseil consultatif présents :

David Cameron	Président du Conseil consultatif
Donald Obonsawin,	Vice-président du CC
Joseph Cavalancia	
Monica Gattinger	
Dean Jacobs	
Diane Kelly	
Derek Lister	
Dougal McCreath	
Linda Thompson	
Stella Swanson	

Membres du personnel de la SGDN présents :

Laurie Swami	Présidente et chef de la direction (points 1 à 17 et 20)
Tareq Al-Zabet	Directeur de site, South Bruce (point 5)
Chris Boyle	V.-p. et ingénieur en chef (points 1 à 17 et 20)
Caitlin Burley	Responsable de la concertation sur le transport (points 6 et 9)
Lisa Frizzell	V.-p., communications (points 1 à 17 et 20)
Joe Gaboury	Directeur de la concertation avec les Autochtones, sud de l'Ontario (point 5)
Paul Gierszewski	Directeur de la recherche sur la sûreté et les aspects techniques (point 13)
Karine Glenn,	Directrice de projet stratégique (point 14)
Dakota Kochie	Directeur des relations gouvernementales et externes (point 7)
Monica Kumar Dhoat	Secrétaire adjointe du CA (points 1 à 17 et 20)
Jamie Matear	Directeur, Coordonnateur, sélection du site (point 5)
Melissa Mayhew	Scientifique environnementale principale (points 1 à 17 et 20)
Brittany Misurec	Conseillère juridique (point 20)
Gillian Morris	Secrétaire du CA (points 1 à 20)
Lise Morton	V.-p., sélection d'un site (points 1 à 17 et 19 et 20)
Doug Taylor	V.-p. et avocat général (points 1 à 17 et 20)
Bob Watts	V.-p., relations avec les Autochtones et programmes stratégiques (points 1 à 17 et 19 et 20)
Allan Webster	Directeur des affaires réglementaires et de l'évaluation environnementale (points 8 et 16)
Derek Wilson	V.-p., directeur de l'exploitation (points 1 à 17 et 20)

Invités :

Fred Kelly

Séance d'information sur la Loi de la Grande Terre (point 20)

Celia Milne

Rédactrice du Rapport triennal (points 16 à 17)

1. Ouverture de la séance / adoption de l'ordre du jour / mot de reconnaissance du territoire

Le président du Conseil consultatif (CC) ouvre la séance à 9 h, HAE. L'ordre du jour est approuvé tel qu'il est présenté. Le président du CC prononce un mot de reconnaissance du territoire autochtone.

2. Moment consacré à la sûreté

La secrétaire du CA préside le moment sur la sûreté.

3. Procès-verbal de la réunion précédente/mesures adoptées

Le procès-verbal préliminaire de la séance et des discussions à huis clos de la réunion du 21 mars 2022 est soumis à l'examen des membres du CC et est approuvé. La liste des mesures décidées lors de la réunion précédente et le plan de travail du CC sont également fournis.

Les points 4, 5, 6 et 7 sont traités à huis clos

8. Préparation aux processus réglementaires

Une mise à jour sur les préparatifs effectués par la SGDN en vue des processus fédéraux d'évaluation d'impact et de délivrance des permis est fournie au CC par la Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN). Le CC est informé des résultats d'un exercice comparatif entrepris pour mieux comprendre le risque lié au calendrier de l'évaluation d'impact.

Le CC discute du rôle que jouerait la collectivité hôte choisie dans le processus d'évaluation d'impact et de la quantité importante de travail que cela impliquerait. Le CC souligne l'importance d'établir un bon lien de partenariat entre la SGDN et les collectivités sélectionnées et l'impact que cela pourrait avoir sur le processus d'EI.

Le CC demande à l'équipe de gestion de lui faire part de ses réflexions préliminaires sur une stratégie de sortie pour la collectivité qui ne sera pas sélectionnée pour le projet GAP. L'équipe de gestion indique qu'une stratégie de sortie sera incluse dans le projet d'accord d'hébergement. Le CC s'intéresse particulièrement aux plans liés à la stratégie de sortie et il est décidé que ce sujet sera abordé lors de la réunion du CC en septembre. (\*)

Une discussion a lieu sur les leçons tirées de l'analyse d'autres grands projets qui sont en cours de processus d'EI. L'équipe de gestion souligne l'importance d'établir des relations solides avec les collectivités autochtones. Un membre du CC souligne l'importance d'effectuer des évaluations fondées sur le savoir autochtone.

9. Mise à jour sur le cadre de planification du transport

L'équipe de gestion présente au CC une mise à jour sur les activités de concertation soutenues par la publication du cadre révisé de planification du transport et du plan préliminaire de transport, décrivant les recherches entreprises pour élaborer des plans de concertation pour l'après-sélection du site.

Le CC discute de l'opposition que la SGDN rencontre dans le nord et des dispositions mesurées que la SGDN prend pour corriger toute information incorrecte fournie au public, notamment un webinaire sur le site Web de la SGDN et la publication d'une carte postale pour contrer la carte postale de l'opposition qui comprend des faits erronés. L'équipe de gestion surveille ce qui se publie sur les médias et les médias sociaux pour mesurer l'impact de la carte postale.

10. Rapports récurrents

Des mises à jour sont fournies aux membres du CC concernant le paysage externe, l'accès aux terres et le Conseil des aînés et des jeunes. Le CC discute de l'importance d'intégrer les connaissances et les perspectives autochtones dans les travaux de la SGDN.

Un membre du CC s'interroge sur l'impact des recommandations faites par le CC sur la qualité de l'eau des Grands Lacs. L'équipe de gestion confirme qu'elle travaille avec Affaires mondiales Canada sur cette question.

Un membre du CC souligne que les rapports sur la confiance dans la sûreté sont de très grande qualité.

11. Rapport sur la présence du CC aux récentes réunions du Conseil des aînés et des jeunes et du Forum municipal

Le membre du CC Dean Jacobs donne un compte rendu de sa participation à la récente réunion du Conseil des aînés et des jeunes et la membre du CC Linda Thompson fait état de sa participation à la récente réunion du Forum municipal.

12. Rapports sur les ateliers de la SGDN sur le savoir autochtone et la science occidentale

Le CC est informé des travaux menés par le groupe de travail sur le savoir autochtone et la science occidentale. Le CC discute de la définition et de l'utilisation de l'expression « science occidentale » et du fait qu'elle pourrait être interprétée comme ne reflétant pas l'expertise des scientifiques de l'Est, par exemple de l'Asie. Le savoir autochtone et la science occidentale sont clairement deux corpus de connaissances différents. Une discussion a lieu sur la relation entre l'impact de l'introduction des idées de la science occidentale en Amérique du Nord et l'impact sur les peuples autochtones, ce qui pourrait être interprété comme un autre aspect de la colonisation. Le CC aimerait approfondir cette question.

13. Aperçu du programme technique de la GAP

Une présentation est donnée au CC sur les faits saillants des activités techniques menées depuis la dernière réunion, laquelle comprend des mises à jour sur les travaux géoscientifiques sur le terrain, l'ingénierie et les activités techniques liées au transport. L'équipe de gestion présente au Conseil une vidéo de l'essai à pleine échelle fructueux de

mise en place d'une barrière ouvragée entrepris en avril à l'installation d'essais de sûreté d'Oakville. Elle indique que l'essai constitue une étape importante dans la démonstration de la performance du système de barrières ouvragées et des technologies connexes, et qu'il a permis de respecter l'échéance fixée par la SGDN pour ce produit technique livrable. L'équipe de gestion confirme que d'autres essais sont en cours, par exemple sur l'essai sur la densité sèche.

Les membres du CC sont heureux d'examiner les rapports *Confiance dans la sûreté* et discutent des moyens qui pourraient être pris pour transmettre au public des informations sur certaines questions techniques complexes. Le CC soulève des questions à la suite de son examen des rapports *Confiance dans la sûreté* concernant la salinité et ses implications pour la corrosion, la sismicité des zones et la façon dont la SGDN abordera la question de la récupérabilité.

14. Mise à jour sur l'initiative de la Stratégie intégrée pour les déchets radioactifs (SIDR)

L'équipe de gestion fournit au CC une mise à jour sur l'élaboration du projet SIDR et l'élaboration d'une stratégie pour tous les déchets radioactifs du Canada. Elle fait le point sur les risques connexes, les prochaines étapes de l'élaboration du rapport complet sur la stratégie SIDR et le calendrier prévu pour son achèvement.

15. Prochaines réunions du CC

Le calendrier des réunions prévues en 2022 ainsi qu'un projet de calendrier de 2023 pour fins d'examen sont présentés au CC.

16. Renforcement des capacités des collectivités

L'équipe de gestion fait le point sur les études et les recherches sur le renforcement des capacités des collectivités entreprises pour répondre à la demande du CC qui souhaitait obtenir de plus amples informations sur l'impact qu'aurait un déménagement important des effectifs de Toronto dans une petite collectivité.

17. Matrices de suivi – annuelle et triennale

Le CC examine la matrice de suivi des suites données aux mesures décidées dans les rapports annuels et le rapport triennal.

18. Séance à huis clos – discussion du CC

Le CA se réunit à huis clos.

19. Séance à huis clos

Le CA se réunit à huis clos.

20. Séance d'information sur la Loi de la Grande Terre

L'aîné Fred Kelly se joint à la réunion du CC et donne une présentation instructive et anime une discussion sur la Loi de la Grande Terre.

Le président prononce la levée de la séance à 15 heures.

(\*) indique les mesures à prendre.

*Le 19<sup>e</sup> jour de septembre 2022*

---

David Cameron

Président du Conseil consultatif